



Carta de Porte Internacional  
por Carretera  
Conhecimento de Transporte  
Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del porteador en el Transporte, Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais

1- Nombre y domicilio del remitente/ Nome e endereço do remetente  NANJING PIOWAY ENTERPRISES CO. LTD. CHINA					2- Número / Número  BR.2154.16812																
4- Nombre y domicilio del destinatario/ Nome e endereço do destinatário  HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0					3- Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador  <b>TRANSFEPAJE S.A.</b> RUC: 80057577-6 Calle Rio Aquidaban, 9013 Minga Guazu - Paraguay																
6- Nombre y domicilio del consignatario Nome e endereço do consignatário  HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0					5- Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL																
9- Notificar a / Notificar a  HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0					7- Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías / Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria  PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL																
11- Cantidad y clase de bultos, marcas y numeros, tipo de mercancías, contenedores y accesorios / Quantidade e categoria de volumes, marcas e numeros, tipo de mercadorias, contêineres e peças  <u>2x40HC CONTAINERS, CONTENDO:</u>  945 ROLOS COM TECIDOS  <table border="1"> <thead> <tr> <th>CONTAINER</th> <th>LACRE</th> <th>QUANT</th> <th>PESO BRUTO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>CAXU965282/6</td> <td>FX37078567</td> <td>437</td> <td>15.204,700 KGS</td> </tr> <tr> <td>MEDU701980/2</td> <td>FX37107568</td> <td>508</td> <td>22.461,970 KGS</td> </tr> </tbody> </table>					CONTAINER	LACRE	QUANT	PESO BRUTO	CAXU965282/6	FX37078567	437	15.204,700 KGS	MEDU701980/2	FX37107568	508	22.461,970 KGS	8- Lugar, país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega ALGESA - ADM. ADUANA TERMINAL DE CARGAS KM 12				
CONTAINER	LACRE	QUANT	PESO BRUTO																		
CAXU965282/6	FX37078567	437	15.204,700 KGS																		
MEDU701980/2	FX37107568	508	22.461,970 KGS																		
					10- Porteadores sucesivos/ Transportadores sucessivos																
					12- Peso bruto en Kg./ Peso bruto em kg.  37.666,670 KGS																
					13- Volumen en m. Cu/ Volume em m.cu.  136,000 M3																
					14- Valor / Valor  107.323,08  Moneda / Moeda  DOLAR AMERICANO																
15- Gastos a pagar Gastos a pagar		Monto remitente Monto remetente	Moneda Moeda	Monto destinatario Monto destinatário	Moneda Moeda	16- Declaración del valor de las mercancías / Declaração das mercadorias															
Flete / Frete				5.960,00	US\$	17- Documentos anexos / Documentos anexos  B/L NR: SHA24100222 FATURA NR: 2403141															
Otros / Outros				321,96	US\$																
19- Monto del flete externo / Valor do frete externo					18- Instrucciones sobre formalidades de aduana Instruções sobre formalidades de alfândega  ALGESA - ADM. ADUANA TERMINAL DE CARGAS KM 12																
20- Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega					22- Declaraciones y observaciones / Declarações e Observações																
21- Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante					24- Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante																
Fecha / Data  20 DEZ. 2024					Fecha / Data																